Terms and definitions related to inland water transport

Victoria IVANOVA, Secretary of SC.3
List of terminology on benchmarking inland water transport infrastructure construction costs

Decisions of SC.3

Sixty-second session of SC.3
3-5 October 2018

Informal document SC.3 No. 18 (2018)

- Some definitions had substantial differences with the national legal frameworks and more time was needed for detailed comments
- Member States supported the need for further work on this document and complementing it with other relevant terms
- Decided to continue this work with the aim of developing a new resolution
List of terminology on benchmarking inland water transport infrastructure construction costs

Feedback from SC.3/WP.3

Fifty-fourth session of SC.3/WP.3

13-15 February 2019

ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2019/8

➢ Considered and approved the structure of the glossary
➢ Decided to establish an informal correspondence group

PURPOSE OF THE GLOSSARY:

• Harmonizing the terms and their definitions

• Facilitating understanding of documents of the Economic Commission for Europe (ECE) and avoiding different interpretation

• Ensuring the consistency of the terminology and improving the quality of documents, reports and publications

• Introducing new terms and definitions and updating the existing terms

• Consistency with existing definitions in conventions and legal agreements

• Facilitating cross-sectoral cooperation and the unification of terms
Proposed structure of the glossary

1. General terms (including the United Nations terminology)
2. International law
3. Waterway infrastructure
4. Transportation of goods and passengers, transport documents
5. Waterway signs and marking
6. Navigation rules
7. Vessel and equipment
8. River Information Services
9. Dangerous goods and liquefied natural gas
10. Automation and digitalization
11. Prevention of pollution
12. Hydrography, meteorology and cartography
13. Professional qualifications and education in inland navigation
14. Inland waterways statistics
15. Acronyms
16. References
Information sources

- International legal instruments in the sphere of IWT
- IMO/ILO/ECE Code of Practice for Packing of Cargo Transport Units (CTU Code), 2014
- Convention on Collection, Deposit and Reception of Waste Produced during Navigation on the Rhine and Inland Waterways (CDNI)
- European Code for Inland Waterways (CEVNI) (ECE/TRANS/SC.3/115/Rev.5)
- European Standard laying down Technical Requirements for Inland Navigation vessels (ES-TRIN)
- Glossary “Navigation intérieure. Lexique anglais-français-russe” by the Terminology
- Good Practice Manual on Inland Waterway Maintenance, via donau
- International standard IEC 60079
- IHO Special Publication No. 32 “Hydrographic dictionary”
- IMO Resolution A.918(22) “IMO standard marine communication phrases”
- Inventory of Main Standards and Parameters (Blue Book)
- MINT (Multilingual Inland Navigation Terminology), the database of the Central Commission for the Navigation of the Rhine for terminology used in the Rhine and inland navigation (https://mint.ccr-zkr.org/)
- Resolutions Nos. 13, 21, 30, 35, 40, 48, 57, 58, 63, 79, 80 and 90
- RIS Related Definitions, Permanent Working Group 125 of the World Association for Waterborne Transport Infrastructure (PIANC)
- Treaty Handbook (United Nations publication)
- WMO publication No. 385 “International Glossary of Hydrology”
- Technical regulations, inland water transport codes and other legislative acts and national standards of member States
List of terminology on benchmarking inland water transport infrastructure construction costs

Feedback from SC.3/WP.3

Fifty-fifth session of SC.3/WP.3

19-21 June 2019

ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2019/24

➢ Approved the proposal in ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2019/24

➢ Asked the secretariat to transmit it to the Group of Experts on Benchmarking Transport Infrastructure Construction Costs

➢ Approved its use in the future glossary of terms and definitions in inland water transport
Thank you!

Victoria Ivanova
ECE secretariat
victoria.ivanova@un.org